



Scheidung in Kosovo: Eintragung in den Schweizer Registern

20.01.2022

Dokumente

- Original der **Scheidungsurkunde** mit Rechtskraftvermerk (**Vendimi i shkurorëzimit i plotfuqishëm**), mit Übersetzung und Apostille
- Dokument zur Regelung der elterlichen Sorge für allfällige gemeinsame Kinder, falls nicht in der Scheidungsurkunde vermerkt (**Vendim per rregullimin e te drejtes prinderore**), mit Übersetzung und Apostille
- Original **Zivilstandsregisterauszug (Ekstrakt nga regjistri qendror i gjendjes civile)**, mit Apostille
- Original **Archivauszug (Vërtetim nga arkivi)** mit Übersetzung und Apostille
- Wohnort zum Zeitpunkt der Scheidung und aktuelle Adressangaben beider geschiedenen Ehegatten
- Passkopien beider geschiedenen Ehegatten

Die Originaldokumente sind für die zuständige Zivilstandsbehörde in der Schweiz bestimmt und **dürfen nicht älter als sechs Monate sein**. Sie werden nicht zurückgegeben. Fotokopien werden nicht akzeptiert. Gegebenenfalls können weitere Dokumente angefordert werden.

Übersetzung

Dokumente, die nicht in einer Schweizer Landessprache oder auf Englisch abgefasst sind, müssen übersetzt werden.

Beglaubigung

Alle ausländischen Zivilstandsdokumente müssen vor der Übermittlung an die Schweizer Vertretung mit einer Apostille beglaubigt werden:

Adresse der zuständigen lokalen Behörde:

Gerichtsurteile und/oder Entscheide:

Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten
Ministria e Punëve të Jashtme
Ndërtesa e Ministrisë së Punëve të Jashtme
Luan Haradinaj
10000 Pristina

Zivilstandsdokumente:

Innenministerium
Ministria e Punëve të Brendshme,
Sektori për Regjistrim dhe Status Civil
Agjencioni për Regjistrimin e Qytetarëve
Luan Haradinaj
10000 Pristina

Gebühren

Die Eintragung der Scheidung in das schweizerische Personenstandsregister ist kostenlos.

Terminvereinbarung

Um einen Termin zu vereinbaren schicken Sie eine E-Mail mit eingescannter Passkopie an:
pristina.visa@eda.admin.ch

Sofern Unterlagen durch eine Drittperson abgegeben werden; ist eine notariell beglaubigte Vollmacht notwendig

Schweizerische Botschaft in Pristina
Adrian Krasniqi 11
10060 Pristina
Tel. +383 38 261 261
Mail pristina.visa@eda.admin.ch
www.eda.admin.ch/pristina